

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 70 (1944)
Heft: 38

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

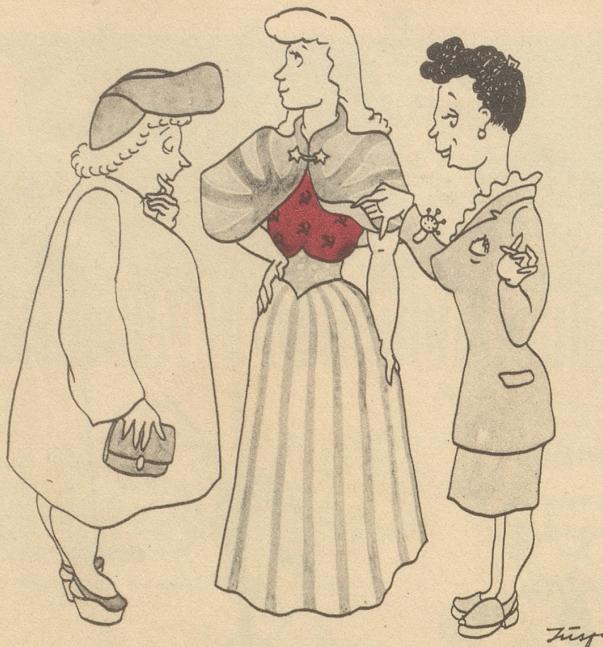
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



„Ja, und das, Dame, isch euses Aprä-gär-Modäll.
Z'Abig, im intime Chreisli, chame dänn 's Jäggli
ablege, und dänn chunnt das rot Blüsli sehr zur
Gältig!“

Der Koppssprung

Schon immer habe ich sie bewundert, jene prachtvoll gewachsenen Athleten, die einen an John Hall, den Filmschauspieler erinnern, der — wie uns die Kinoreklame aufklärt — «bekanntlich ein Schweizer ist». Wenn man gegenwärtig ins Strandbad geht, hat man ja tatsächlich den Beweis vor Augen, daß John Hall «kein Schweizer ist», denn da gehen zu Dutzenden, jeglicher bescheiden verhüllender Kleider bar, Prachtsgestalten einher, von denen jede sich als Double für unseren berühmten Landsmann eignen würde. Jeder ein Adonis, vom brillantfinegepflegten Scheitel bis zur mehr oder weniger platten Sohle (eine solche hat er nämlich, damit er nicht Militärdienst leisten muß), den wundervoll proportionierten Körper läßt eine hingebende Behandlung mit einer Crème in vollem Glanz erstrahlen, eine eng anliegende Schwimmhose unterstreicht dezent die berückend schmalen Hüften. — Item, ich habe sie bewundert, wenn sie mit majestätischen Schritten zum Sprungturm hingingen und langsam und gemessen zum hohen Brett hinaufstiegen. Ich weiß nicht, ob das nur aus der Perspektive des gewöhnlichen Badegastes so aussieht, aber mir scheint, sobald der Bewundernswürdige dann oben angelangt ist, legt er seine, sonst schon alles

Niedrige verachtende Haltung ab und wird zum überirdischen Wesen, sein Vorhaben wird geradezu zur sakralen Handlung. Mit Schritten, die einer Spitzentänzerin würdig wären, geht er nach vorn bis zum schwindelerregenden Ende des Sprungbrettes und wirft einen platzgebietenden Blick aus seinen meist feurigen Augen hinunter, wo der Plebs sich tummelt. Dann, nachdem die Bahn frei ist für den Tüchtigen, begibt er sich zurück an den Platz, wo das Schauspiel seinen Anfang nehmen soll und stellt sich bereit. Schultern zurück, die leicht behaarte Brust gewölbt, die Füße eng beieinander, in einer Achtungstellung, die mit dem Exerzierreglement nicht ganz im Einklang steht. Inzwischen hat sich aber leider wieder ein Unvorsichtiger in die Gefilde gewagt, wo nach menschlichem Ermessen das Zusammentreffen des Athleten mit dem kühlen Nass erfolgen dürfte. Man schreit und winkt und mit dem Blick eines Kindes, dem man den Nuggi genommen hat, beugt sich der Edle zur Seite und schaut hinunter. Auf seiner Stirn, die nicht gerade hoch zu nennen ist, erscheint eine markante Falte, deren Bedeutung in die menschliche Sprache nicht besser übertragen werden kann als mit dem «Noli turbare circulos meos». Der Unwürdige im Wasser sucht daraufhin mit einigen Schlägen das rettende Ufer zu gewinnen, während unser Held seine Haltung restabliert, welche beim Hinunterschauen leicht an Symmetrie verloren hat.



Dann aber, ein kurzer Blick in die Runde, und mit wenigen, eleganten Schritten läuft er an, schnellst sich hoch vom Brett und segelt in makelloser Haltung hinunter ins Wasser, während das schwache Geschlecht mit «Oh» und «Ah» und Händeklatschen seinem Beifall Ausdruck verleiht. Den Applaus kann er zwar nicht hören, da er jetzt unter Wasser damit beschäftigt ist, seinen Sturz abzubremsen, doch scheint er von dessen Vorhandensein vollkommen überzeugt zu sein. Das kann man an der hoheitsvollen Würde erkennen, mit der er einige Augenblicke später aus dem Wasser steigt und sich entweder zu neuen Taten wieder auf den Turm begibt oder sich auf einem, gegen kitzelnde Grashalme schützenden Tuch zur wohlverdienten Ruhe und Vertiefung der Körperbräune niederläßt.

Seit geraumer Zeit hatte ich in meinem neidischen Herzen den Wunsch gehabt, auch einmal einen solchen Sprung zu tun, allerdings ohne Zuschauer, da ich meiner Haltung nicht so sicher bin. Heute morgen nun, bot sich Gelegenheit dazu. Ich war ganz früh im Bad, das Gras war noch naß vom nächtlichen Tau, die Papierkörbe leer und die Wege frisch gerecht, kein Mensch weit und breit. Einsam, fast feindlich stand der Sprungturm da und ich nahm mein Herz in beide Hände. Vorsichtig aber unnötigerweise kühlte ich mich unter der Dusche ab und stieg langsam und gemessen, wie ich es von meinen Vorbildern gesehen hatte, hinauf zum hohen Brett. Da sah ich von Ferne zwei junge Burschen daher kommen. Jetzt gab es keinen Ausweg mehr, jetzt mußte ich springen, denn wieder die Treppe hinunter zu steigen, das kam gar nicht in Frage. Nur nicht zu lange hinunter schauen, sagte ich mir, es ist ja gar keine Hexerei, du springst, drückst den Kopf hinunter und alles geht von selbst. Aber verdammt hoch war es. Wie im Traum ging ich nach vorne zum Ende des Brettes und ich bin überzeugt, meine Beine trugen mich mit demselben traumhaften, tänzerischen Gang, wie ich ihn an den andern immer so bewundert habe. Ich stellte mich in Positur, damit ich mich mit den Zehen schön an der vordersten Kante festkralben konnte. Und dann wußte ich, daß ich nicht mehr länger hinuntersehen konnte, in die drohende grüne Tiefe. Mit einem unbewußt laut gesprochenen «Hopp» ermunterte ich mich und setzte hinaus. Nein, ich schloß die Augen nicht, denn ich erinnere mich noch, daß ich, bevor ich das Wasser erreichte, auf der glatten, spiegelnden Fläche mein Ebenbild sah, die Arme waren schön seiflich ausgespreizt. — Ich tauchte bald wieder auf und schwamm an Land und dachte nur eines: «Herrgott, bin ich ein Kerl!» Mit stolz geschwellter Brust stieg ich aufs Trockene, ging mit verächtlich, überlegenem Blick an den beiden Herangekommenen vorbei und wandte mich mit feierlichen Schritten dem Sonnenbad zu ...

Lulatsch

Flüchtlingskinder

Kind, du kommst aus Nacht und Grauen.
Fest noch hält der kleine Bruder deine Hand.
Und eure großen Augen schauen
staunend in ein glücklich Land.

Was habt ihr erlebt, gelitten
wegen dunkler Mächte bösem Trieb!
Und eure großen Augen bitten:
Habt uns fremde Kinder lieb!

Hans Kurt Studer



Hotel Walhalla

HALDENGÜT
BIER

Bekannt für erstklassig in Küche und Keller. Heimelige Restaurationslokale, moderne Sitzungs- und Ausstellungszimmer. Alle Zimmer mit fliesendem Wasser und Tel. - Tel. 22922 - Garage

St. Gallen
Bahnhofplatz

Kräftezerfall...

Schlaffheit von Körper und Geist, dann die Drüsentätigkeit durch Hormone anregen, die Nerven durch Lecithin stärken. **Fortus** enthält diese Wirkstoffe in gewählter Form, bekämpft Impotenz ... und Arbeitsfreude, Lebenslust und Spannkraft kehren wieder.

Eine

Fortus

-Kur kostet nicht viel, bringt aber den gewünschten Erfolg.

Lecithin baut auf, Fortus regt an!

Für Männer:

100 Stück 10.—
300, Kur 25.—
Probe 5.—, 2.—

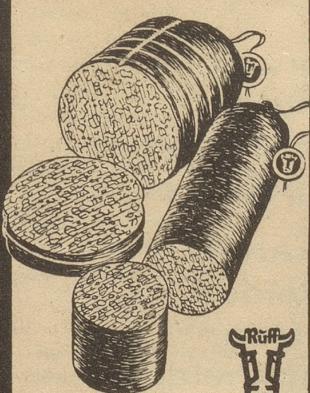
Für Frauen:

100 Stück 11.50
300, Kur 28.50
Probe 5.75, 2.25

In Apotheken
oder diskreter portofreier Versand durch das
Depot:
Lindenholz-Apotheke, Zürich 1, Rennweg 46

Balleron
und
Lyoner

Zwei
RUFF
Spezialitäten



Wurstfabrik OTTO RUFF-ZÜRICH Metzgerei



Polus
TOSCANI
-LA TICINESE-



Berufsbüchsenmacher

Waffen

Munition

für

Jagd * Sport * Verteidigung

Laden u. Reparaturwerkstätte Aarbergergasse 14 Tel. 31655
Offerten stehen gern zu Diensten



Feuer breite sich nicht aus
Hast du Minimax im Haus.

MINIMAX AG
Zürich
Mühlebachstraße 28 Tel. 21458



Grammo
Platten

Neue zügige
Schlager!

Verlangen Sie kostenlos
Verzeichnisse oder Aus-
wahl. Altmaterial wird an
Zahlung genommen.

Dauernadeln für 10 mal
Spiel Fr. 1.50.

Plattenversand E. MOCK
Posthof 5 + Arbon (Thg.)
Telefon 342



In meiner grossen Auswahl fin-
det jeder Briefmarkensammler
sein gewünschtes, spezielles

ALBUM

In der
Geschichtsstunde

Der Lehrer fragt den
Fritz über die großen Bau-
werke der Römer. Fritz
antwortet: «In der Schweiz
wurden große Amphitheater angelegt.» Th. H.

*gut
essen*

